



Legislative Assembly of Ontario / Assemblée législative de l'Ontario

PRESS GALLERY

TRIBUNE DE LA PRESSE

Legislative Counsel/
Conseillers législatifs

C. Schuh

D.L. Revell

Hon./L'hon.
Gary Carr
Speaker of the House/
Président de l'Assemblée

Hon./L'hon.
Doug Galt
Northumberland
30

Hon./L'hon.
John Baird
Nepean-Carleton
29

Claudette Boyer
Ottawa-Varier
103

Bert Johnson
Perth-Middlesex
57

R. Gary Stewart
Peterborough
31

Hon./L'hon.
Tim Hudak
Ene-Lincoln
28

Hon./L'hon.
Chris Stockwell
Etobicoke Centre
1

Sean Conway
Renfrew-Nipissing-
Pembroke
58

Bruce Crozier
Essex
83

Jean-Marc Lalonde
Glangary-Prescott-Russell
84

Bob Wood
London West
London-Ouest
56

Hon./L'hon.
Dan Newman
Scarborough-Southwest
Scarborough-Sud-Ouest
32

Hon./L'hon.
Frank Klees
Oak Ridges
27

Hon./L'hon.
Norman Sterling
Lanark-Carleton
2

James Bradley
St. Catharines
59

Richard Patten
Ottawa Centre
Ottawa-Centre
82

Michael Gravelle
Thunder Bay-Superior North
Thunder Bay-Superior-Nord
85

Claude DesRosiers
Clerk/Greffier

Wayne Wettlaufer
Kitchener Centre
Kitchener-Centre
55

Hon./L'hon.
Brian Coburn
Ottawa-Ontario
33

Hon./L'hon.
Brad Clark
Stoney Creek
26

Hon./L'hon.
Dianne Cunningham
London North Centre
London-Centre-Nord
3

Lyn McLeod
Thunder Bay-Atikokan
60

John Gerretsen
Kingston and the Islands
Kingston et les îles
81

Mike Colle
Eglinton-Lawrence
86

Ted McMeekin
Ancaster-Dundas-
Flamborough-Aldershot
102

Joseph Tascona
Barrie-Simcoe-Bradford
54

Hon./L'hon.
Jerry Ouellette
Oshawa
34

Hon./L'hon.
Tony Clement
Brampton West-Mississauga
Brampton-Ouest-Mississauga
25

Hon./L'hon.
Chris Hodgson
Haliburton-Victoria-Brock
4

Dwight Duncan
Windsor-St. Clair
61

Rick Bartolucci
Sudbury
80

Mario Sergio
York West
York-Ouest
87

Dave Levac
Brant
101

Joseph Spina
Brampton Centre
Brampton-Centre
53

Hon./L'hon.
David Turnbull
Don Valley West
Don Valley-Ouest
35

Hon./L'hon.
David Young
Willowdale
24

Hon./L'hon.
Elizabeth Witmer
Kitchener-Waterloo
5

Sandra Pupatello
Windsor West
Windsor-Ouest
62

Alvin Curling
Scarborough-Rouge River
79

Leona Dombrowsky
Hastings-Frontenac-
Lennox and Addington
88

Steve Peters
Elgin-Middlesex-London
100

John O'Toole
Durham
52

Hon./L'hon.
Carl DeFaria
Mississauga East
Mississauga-Est
36

Hon./L'hon.
Brenda Elliott
Guelph-Wellington
23

Hon./L'hon.
Ernie Eves
Dufferin-Peel-
Wellington-Grey
6

Dalton McGuinty
Ottawa South
Ottawa-Sud
63

Monte Kwinter
York Centre
York-Centre
78

David Caplan
Don Valley East
Don Valley-Est
89

Ernie Parsons
Prince Edward-Hastings
99

Julia Munro
York North
York-Nord
51

Hon./L'hon.
Tina R. Molinari
Thornhill
37

Hon./L'hon.
David Tsubouchi
Markham
22

Hon./L'hon.
Janet Ecker
Pickering-Ajax-Uxbridge
7

Gerard Kennedy
Parkdale-High Park
64

David Ramsay
Timiskaming-Cochrane
77

Marie Bountrogianni
Hamilton Mountain
90

Caroline Di Cocco
Sarnia-Lambton
98

Norm Miller
Parry Sound-Muskoka
50

Steve Gilchrist
Scarborough East
Scarborough-Est
38

Hon./L'hon.
Helen Joanne Johns
Huron-Bruce
21

Hon./L'hon.
Jim Flaherty
Whitby-Ajax
8

Gerry Phillips
Scarborough-Agincourt
65

Dominic Agostino
Hamilton East
Hamilton-Est
76

Pat Hoy
Chatham-Kent Essex
91

George Smitherman
Toronto Centre-Rosedale
Toronto-Centre-Rosedale
97

Frank Mazzilli
London Fanshawe
49

Garry Guzzo
Ottawa West-Nepean
Ottawa-Ouest-Nepean
39

Rob Sampson
Mississauga Centre
Mississauga-Centre
20

Hon./L'hon.
Bob Runciman
Leeds-Grenville
9

Joe Cortisano
York South-Weston
York-Sud-Weston
66

Tony Ruprecht
Davenport
75

John Cleary
Stornont-Dundas-
Charlottenburgh
92

Gerry Martinuk
Cambridge
48

Raminder Gill
Bramalea-Gore-Malton-
Springdale
40

John Snobelen
Mississauga West
Mississauga-Ouest
19

Hon./L'hon.
Jim Wilson
Simcoe-Grey
10

Greg Sorbara
Vaughan-King-Aurora
67

Michael Brown
Algoma-Manitoulin
74

Michael Bryant
St. Paul's
93

Bart Maves
Niagara Falls
47

Garfield Dunlop
Simcoe North
Simcoe-Nord
41

Ernie Hardeman
Oxford
18

Margaret Marland
Mississauga South
Mississauga-Sud
11

Peter Kormos
Niagara Centre
Niagara-Centre
68

David Christopherson
Hamilton West
Hamilton-Ouest
73

Tony Martin
Sault Ste. Marie
94

Al McDonald
Nipissing
46

John Hastings
Etobicoke North
Etobicoke-Nord
42

Cam Jackson
Burlington
17

Bill Murdoch
Bruce-Grey-Owen Sound
12

Howard Hampton
Kenora-Rainy River
69

Shelley Martel
Nickel Belt
72

Gilles Bisson
Timmins-James Bay
Timmins-Bae James
95

Ted Chudleigh
Halton
43

Marilyn Mushinski
Scarborough Centre
Scarborough-Centre
16

Ted Arnott
Waterloo-Wellington
13

Marcel Beaudin
Lambton-Kent-Middlesex
44

Toby Barrett
Haldimand-Norfolk-Brant
15

Morley Kells
Etobicoke-Lakeshore
14

Marilyn Churley
Toronto-Danforth
70

Rosario Marchese
Trinity-Spadina
71

Michael Prue
Beaches-East York
96

Hon./L'hon.
Gary Carr
Oakville
45

Sergeant-at-Arms
Sergent d'armes
Dennis Clark

PROGRESSIVE CONSERVATIVE MEMBERS
DÉPUTÉS PROGRESSISTES-CONSERVATEURS

INDEPENDENT MEMBER
DÉPUTÉ INDÉPENDANT

LIBERAL MEMBERS
DÉPUTÉS LIBÉRAUX

NEW DEMOCRATIC PARTY MEMBERS
DÉPUTÉS Néo-Démocrates

SPEAKER'S GALLERY

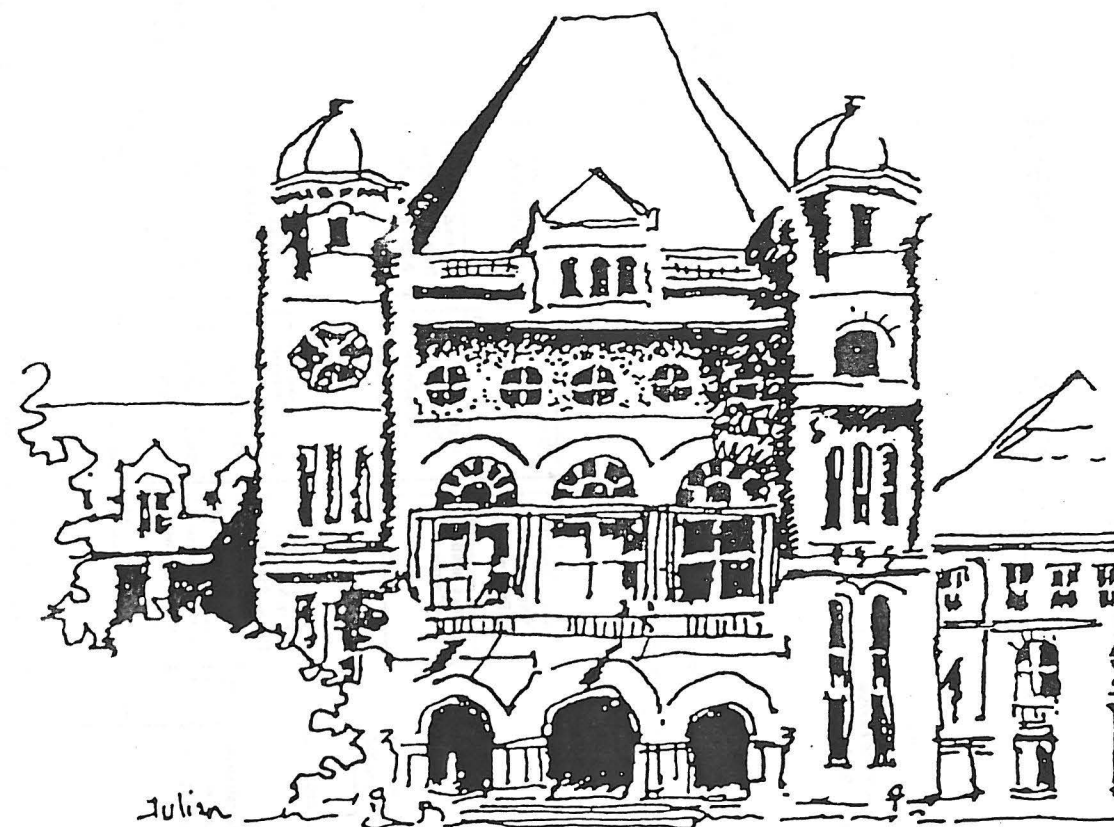
TRIBUNE DU PRÉSIDENT

Lieutenant-Governor of Ontario/lieutenant-gouverneur de l'Ontario : HON./L'hon. JAMES K. BARTLEMAN
Speaker of the Legislative Assembly/président de l'Assemblée législative : HON./L'hon. GARY CARR
Premier/premier ministre : HON./L'hon. ERNIE EVES
Leader of the Opposition/chef de l'opposition : DALTON J.P. McQUINTY

The Executive Council of Ontario/Conseil exécutif de l'Ontario

The Honourable/ L'honorable

Ernie Eves	Premier and President of the Council, Minister of Intergovernmental Affairs / premier ministre et président du Conseil, ministre des Affaires intergouvernementales
Elizabeth Witmer	Deputy Premier, Minister of Education / vice-première, ministre de l'Éducation
Norman W. Sterling	Minister of Transportation / ministre des Transports
Robert Runciman	Minister of Public Safety and Security / ministre de la Sûreté et de la Sécurité publique
Jim Wilson	Minister of Northern Development and Mines / ministre du Développement du Nord et des Mines
Chris Hodgson	Minister of Municipal Affairs and Housing / ministre des Affaires municipales et du Logement
Dianne Cunningham	Minister of Training, Colleges and Universities (and Minister Responsible for Women's Issues) / ministre de la Formation et des Collèges et Universités (et ministre déléguée à la Condition féminine)
David H. Tsubouchi	Chair of the Management Board of Cabinet and Minister of Culture / président du Conseil de gestion du gouvernement et ministre de la Culture
Janet Lynne Ecker	Minister of Finance / ministre des Finances
Tony Clement	Minister of Health and Long-Term Care / ministre de la Santé et des Soins de longue durée
James Michael Flaherty	Minister of Enterprise, Opportunity and Innovation / ministre de l'Entreprise, des Débouchés et de l'Innovation
Frank Klees	Minister of Tourism and Recreation / ministre du Tourisme et des Loisirs
Chris Stockwell	Minister of Environment (and Government House Leader) / ministre de l'Environnement (et leader parlementaire du gouvernement)
Timothy Patrick Hudak	Minister of Consumer and Business Services / ministre des Services aux consommateurs et aux entreprises
Brenda Dianne Elliot	Minister of Community, Family and Children's Services / ministre des Services à la collectivité, à la famille et à l'enfance
Bradley V. Clark	Minister of Labour / ministre du Travail
David Stuart Young	Attorney General (Minister Responsible for Native Affairs) / procureur général (et ministre délégué aux Affaires autochtones)
Helen Joanne Johns	Minister of Agriculture and Food / ministre de l'Agriculture et de l'Alimentation
Carl DeFaria	Minister of Citizenship (and Minister Responsible for Seniors) / ministre des Affaires civiques (et ministre délégué aux Affaires des personnes âgées)
Jerry J. Ouellette	Minister of Natural Resources / ministre des Richesses naturelles
John R. Baird	Minister of Energy (and Minister Responsible for Francophone Affairs), Deputy House Leader ministre de l'Énergie (et ministre délégué aux Affaires francophones), leader parlementaire adjoint
David Turnbull	Associate Minister of Enterprise, Opportunity and Innovation / ministre associé de l'Entreprise, des Débouchés et de l'Innovation
Dan Newman	Associate Minister of Health and Long-Term Care / ministre associé de la Santé et des Soins de longue durée
Brian Shaw Coburn	Associate Minister of Municipal Affairs and Housing / ministre associé des Affaires municipales et du Logement
Tina R. Molinari	Associate Minister of Municipal Affairs and Housing / ministre associée des Affaires municipales et du Logement
Doug Galt	Minister Without Portfolio and Chief Government Whip / ministre sans portefeuille et whip en chef du gouvernement
Andromache Karakatsanis	Secretary of the Cabinet and Clerk of the Executive Council / secrétaire du Conseil des ministres et greffière du Conseil exécutif



Legislative
Assembly
of Ontario

Assemblée
législative
de l'Ontario

Thirty-seventh Parliament
Third Session
2002

Trente-septième législature
Troisième session
2002

